

Ethimo  
N° 06 *Mountain*  
(Focus on)

**ETHIMO**  
OUTDOOR DECOR

# Fascino alpino

Dal Mediterraneo alle Dolomiti, definite da Le Corbusier “la più bella architettura naturale del mondo”, le collezioni Ethimo prendono sempre ispirazione dallo spirito di luoghi in cui la natura, la storia e il presente si fondono in uno stile di vita raffinato, meditativo, ricco di *charme* e di ispirazioni.

en / **Alpine charm.** From the Mediterranean to the Dolomites, defined by Le Corbusier as “the most beautiful natural architecture in the world”, the Ethimo collections always take inspiration from the spirit of places where nature, history and the present merge in a refined, meditative lifestyle full of charm and inspiration.

fr / **Charms alpine.** De la Méditerranée aux Dolomites, définies par Le Corbusier comme “la plus belle architecture naturelle au monde”, les collections Ethimo s’inspirent toujours de l’esprit des lieux où la nature, l’histoire et le présent se fondent dans un style de vie raffiné, méditatif, riche en charme et inspirations.



# Mountain Look

Issue N° 06

004

#HighAltitudeDesign  
#DesignAdAltaQuota  
#MountainLook



Firmata da Matteo Thun e Antonio Rodriguez, Allaperto racconta il design contemporaneo, il relax, l'outdoor. L'esperienza progettuale dello Studio Thun fa del "genius loci" l'identità e la caratteristica di ogni singolo progetto, privilegiando l'utilizzo di materiali autoctoni. Insieme al saper fare di Ethimo, prende vita la prima linea outdoor dedicata agli spazi esterni d'alta quota. Allaperto Mountain è un raffinato salotto, completo di sunbed, con profili in teak e tessuti dalle trame tipicamente invernali. Una linea creata per vivere l'outdoor di montagna, coccolati da arredi confortevoli e avvolti da preziosi accessori in lana o pelliccia. Una precisa identità, che si adatta con naturale armonia al luogo che la accoglie. Allaperto ha una matrice in teak e alluminio che si abbina ad un'anima fatta di design ed eleganza. Nel suo speciale *Mountain look* può essere vestita con vivaci trame tartan o con sofisticati intrecci in fibra corteccia. Dettagli che ne determinano lo spirito e la funzione.

en / **Mountain look.** Designed by Matteo Thun and Antonio Rodriguez, Allaperto is all about contemporary design and chilling, and outdoors. The design experience of Studio Thun turns genius loci into the identity and main feature of every single project, choosing to use local materials. Working with the knowhow of Ethimo, they create the first outdoor line for settings high in the mountains. Allaperto Mountain is a refined lounge series, complete with sunbed featuring teak profiles and typically wintery weave textiles. A line created for enjoying the Alpine air, pampered by comfortable furnishings, wrapped in gorgeous wool or fur accessories. A precise identity that adapts naturally and harmoniously to its surroundings. The matrix of Allaperto is teak, design and elegance. In its special Mountain look, it can be covered with lively tartans or sophisticated woven bark fibre. Details that define its spirit and function.

fr / **Un look Mountain,** Signée par Matteo Thun et Antonio Rodriguez, Allaperto raconte le design contemporain, le relax, le plein air. L'expérience du Studio Thun en matière de conception fait du « genius loci » l'identité et la caractéristique de chaque projet, favorisant l'utilisation de matériaux autochtones. Unis au savoir-faire d'Ethimo, ils donnent vie à la première ligne plein air consacrée aux espaces extérieurs des hautes altitudes. Allaperto Mountain, c'est un salon raffiné avec ses bains de soleil, ses profilés en teck et ses tissus aux textures typiquement hivernales. Une ligne créée pour vivre au grand air alpin, cocoonés par un mobilier confortable et enveloppés dans de précieux accessoires en laine ou en fourrure. Une identité précise qui s'adapte dans une harmonie naturelle au lieu qui l'accueille. La matrice de Allaperto est faite de teck, de design et d'élégance. Dans son look spécial Mountain, elle peut s'habiller de vives textures tartan ou de tressages en fibre d'écorce sophistiqués. Des détails qui définissent son esprit et sa fonction.

Focus on Mountain

005

# Winter vibes

Il tempo scorre lento e la natura si trasforma in emozione, le montagne sono quinte creative a un passo dal cielo.

en / **Winter vibes.** Time passes slowly and nature becomes emotion, the mountains are a creative backdrop right under the sky.

fr / **Des vibrations hivernales.** Le temps passe lentement, et la nature se transforme en émotion, les montagnes sont une toile de fond créative à deux pas du ciel.

Issue N° 06



006

Collection Allaperto - Mountain

Focus on Mountain

007

# Extraordinary leisure

Una dimensione  
unica in cui Uomo, Architettura  
e Ambiente si uniscono.

Issue N° 06

008

en / **Extraordinary leisure.** A single dimension in which man, architecture and the environment come together.

fr / **Des loisirs extraordinaires.** Une dimension unique où l'Homme, l'Architecture et l'Environnement s'unissent.



Focus on Mountain

009

# #Ethimo Mountain Project

Issue N° 06



Collection Allaperto – Mountain / version: Tartan  
QC Terme Dolomiti. Pozza di Fassa, TN – Italia



Collection Knit  
My Arbor – Plose Wellness Hotel. S. Andrea, BZ – Italia



Collection Elle  
QC Terme Dolomiti. Pozza di Fassa, TN – Italia



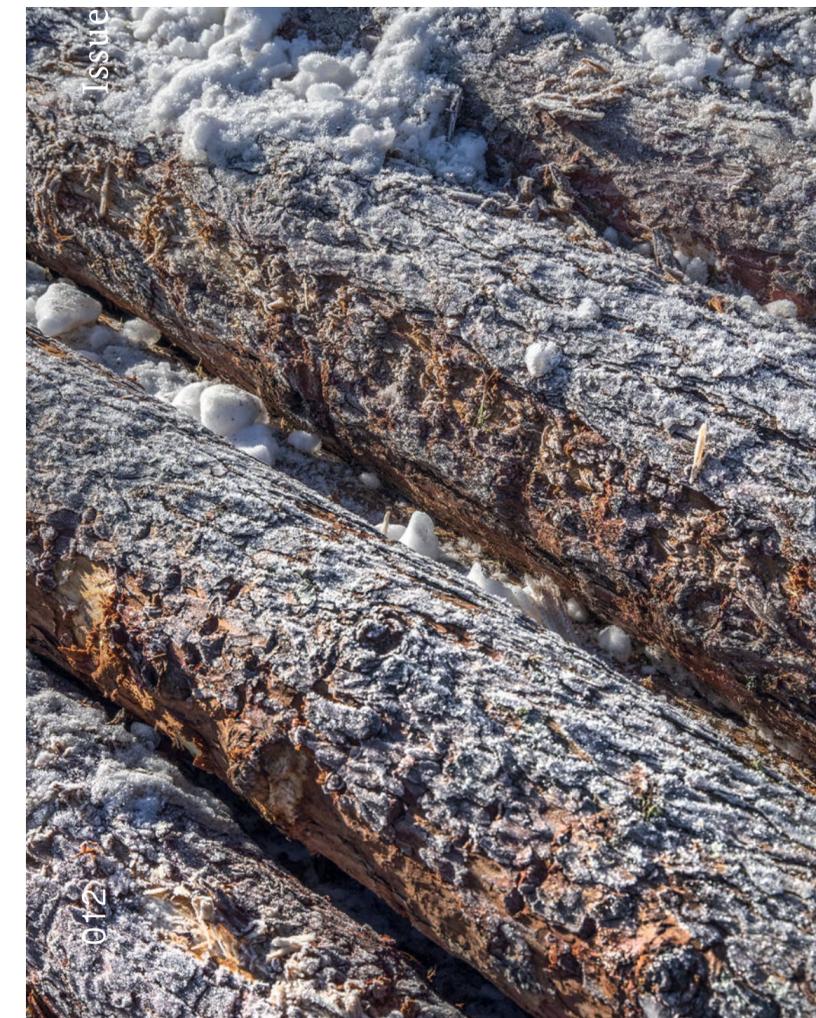
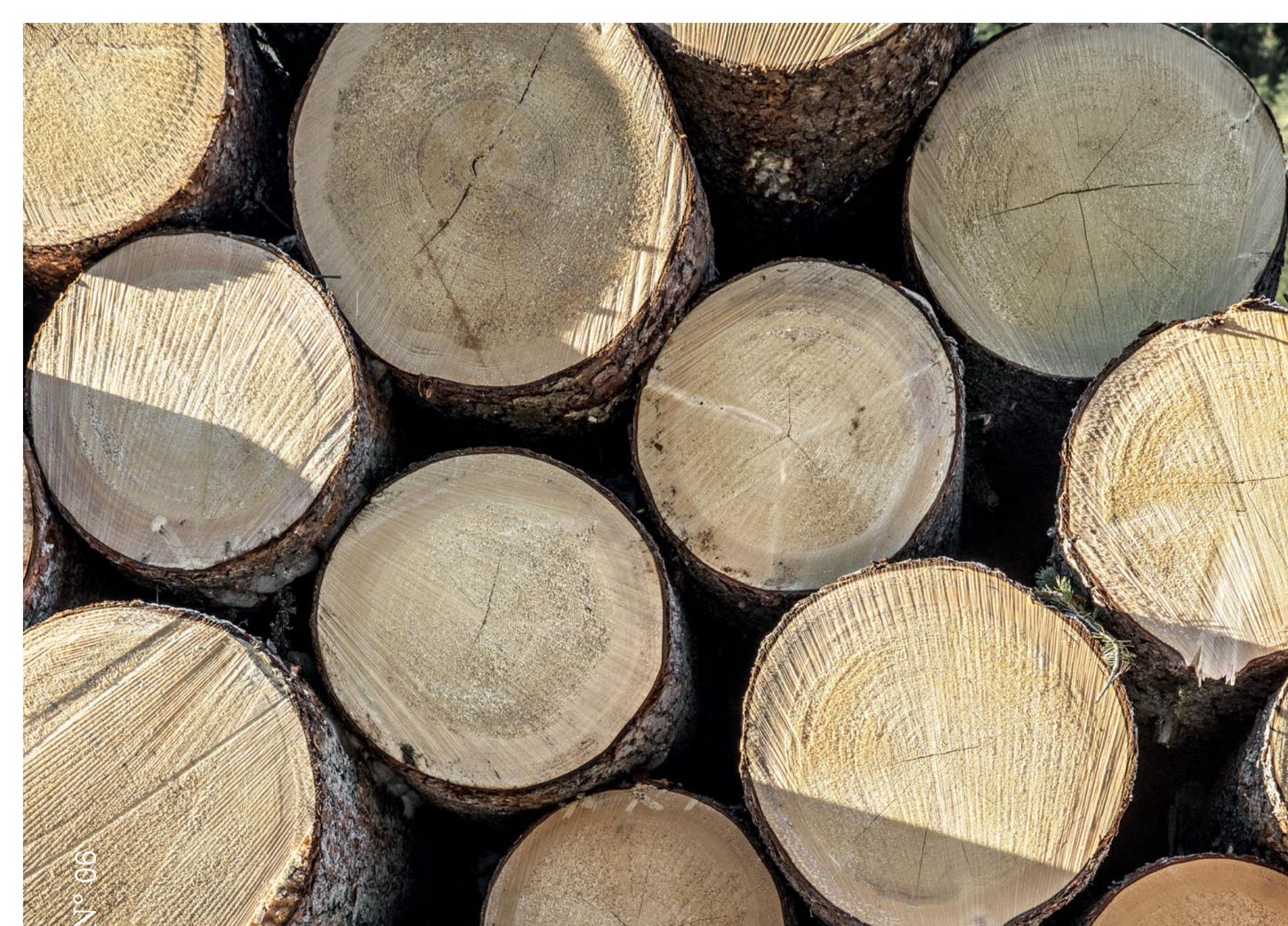
Focus on Mountain

# The new Hospitality perspective

Uno *chalet* come una casa.  
Tutti i comfort che solo una  
evasione totale può riservare.  
Spazi esclusivi, accoglienti, privati.  
Immergersi nell'architettura  
contemporanea di un *mountain*  
*lodge*, dove si incontrano natura,  
tradizione, design e convivialità.

en / **The new Hospitality perspective.** A chalet that feels like home.  
All the comfort that only a real getaway can deliver. Exclusive, welcoming,  
private interiors. Full immersion in the contemporary architecture of a  
mountain lodge, enjoying nature, tradition, design and conviviality.

fr / **Une nouvelle perspective pour l'hôtellerie.** Un chalet comme une maison.  
Tous les comforts que seule une évasion totale peut réserver.  
Espaces exclusifs, accueillants, privés. S'immerger dans l'architecture  
contemporaine d'un chalet de montagne, où nature, tradition, design et  
convivialité se rencontrent.



Issue N° 06

012

# Glamorous tops

Issue N° 06

014

Come negli scenari mediterranei, anche i paesaggi di montagna si vestono di proposte d'arredo inedite e affascinanti, studiate per esaltare il piacere della vita all'aria aperta, con soluzioni sempre al top del prestigio, della qualità e dell'eleganza.

en / **Glamorous tops.** Unusual furnishing ideas with big appeal, not just for Mediterranean scenarios, but now also for mountain landscapes, studied to enhance the enjoyment of life in the open air, with solutions that are always top in terms of prestige, quality and elegance.

fr / **Des sommets glamour.** Tout comme dans les décors méditerranéens, les paysages de montagne se parent, eux aussi, de propositions de mobilier à la fois inédites et fascinantes, conçues pour améliorer le plaisir de vivre en plein air, avec des solutions toujours au sommet du prestige, de la qualité et de l'élégance.



Collection Kilt  
Mountain Lodge Tamerse. S. Vigilio, BZ - Italia

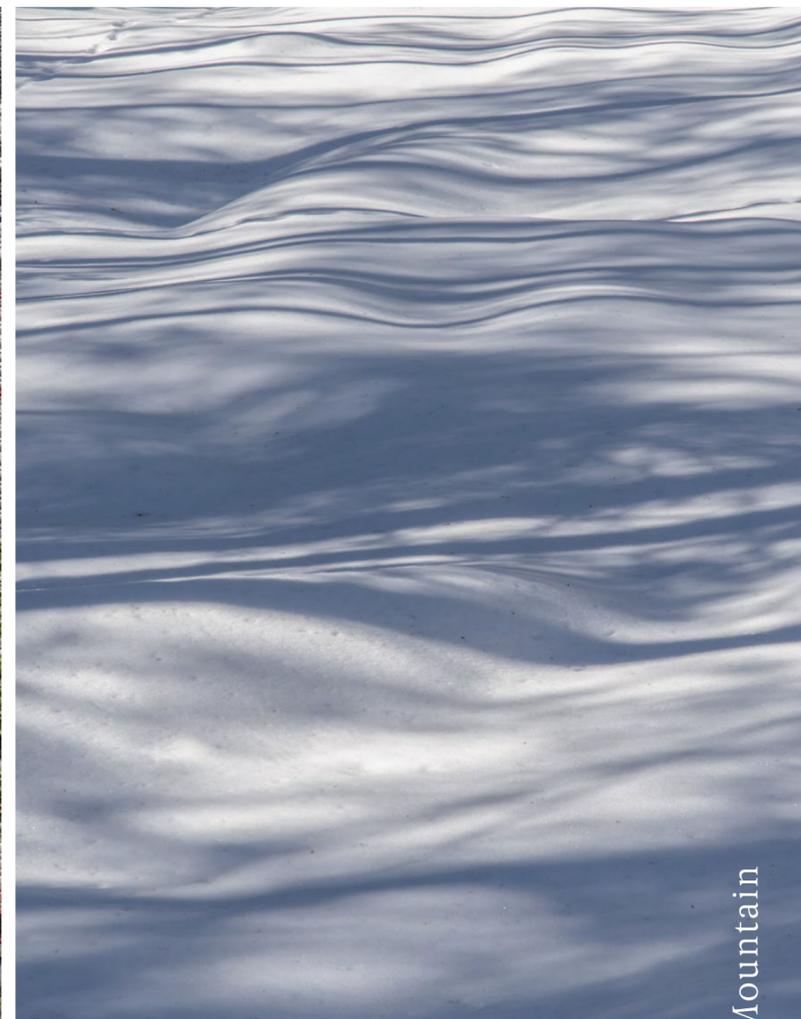
# Soft emotions

Texture tipicamente invernali e specifiche per l'esterno sono il nuovo *outfit* della collezione dedicata alla montagna. Tessuti morbidi e avvolgenti accolgono il corpo e lasciano correre la mente, comodamente seduti su lounge chairs, sdraio e sunbed, avvolti da trame morbide e *winter patterns*.

Issue N° 06

en / **Soft emotions.** Typically wintry textures, specific for outdoor use are the new outfit for the special mountain collection. Soft enveloping fabrics embrace the body and let the mind run free, sitting in comfort on lounge chairs, loungers and sunbeds, wrapped in soft weaves and winter patterns.

fr / **De douces émotions.** Les textures hivernales typiques et spécifiques pour l'extérieur sont les nouvelles tenues de cette collection consacrée à la montagne. Des tissus doux et enveloppants accueillent le corps et laissent libre cours à l'esprit, confortablement installés sur des sièges lounge, des transats et des bains de soleil, enveloppés de textures douces et de motifs hivernaux.



Focus on Mountain



Collection Elle

016

017

# Far from the ordinary

Issue N° 06

018

#HighAltitudeDesign  
#DesignAdAltaQuota  
#MountainLook

L'ultima versione lounge della poltroncina Kilt, l'iconica Knit highback, la collezione Allaperto Mountain, o ancora l'inedita finitura *Chocolate* del teak per grandi classici come le sdraio Elle o i lettini Elit, così come i tessuti e gli accessori tipicamente invernali, sono il racconto dell'outdoor d'alta quota firmato Ethimo. Elementi che entrano in armonia con il paesaggio, scrivendo una *winter story* in cui il design è complice di una esperienza outdoor fatta di natura, tempo libero e comfort. Intrecci di sensazioni, materiali, tessuti, finiture e paesaggi racchiusi in una idea di outdoor che sceglie il relax, privilegia la qualità, crea tendenze attraverso elementi d'arredo dall'appeal raffinato.

en / **Far from ordinary.** The latest lounge version of the Kilt armchair, the iconic Knit highback, the Allaperto Mountain collection, or the unusual Chocolate teak finish for great classics like the Elle lounger or Elit sunbeds, like the typically wintery textiles and accessories, all tell the story of outdoor relaxation in the mountains by Ethimo. These are element in harmony with their surroundings, writing a winter story in which design champions an outdoor experience that is all about nature, leisure and comfort. An intermingling of sensations, materials, fabrics, finishes and views inside an idea of outdoor living that chooses chilling, selects quality, and creates trends through furnishing elements with refined appeal.

Collection Costes / Elit



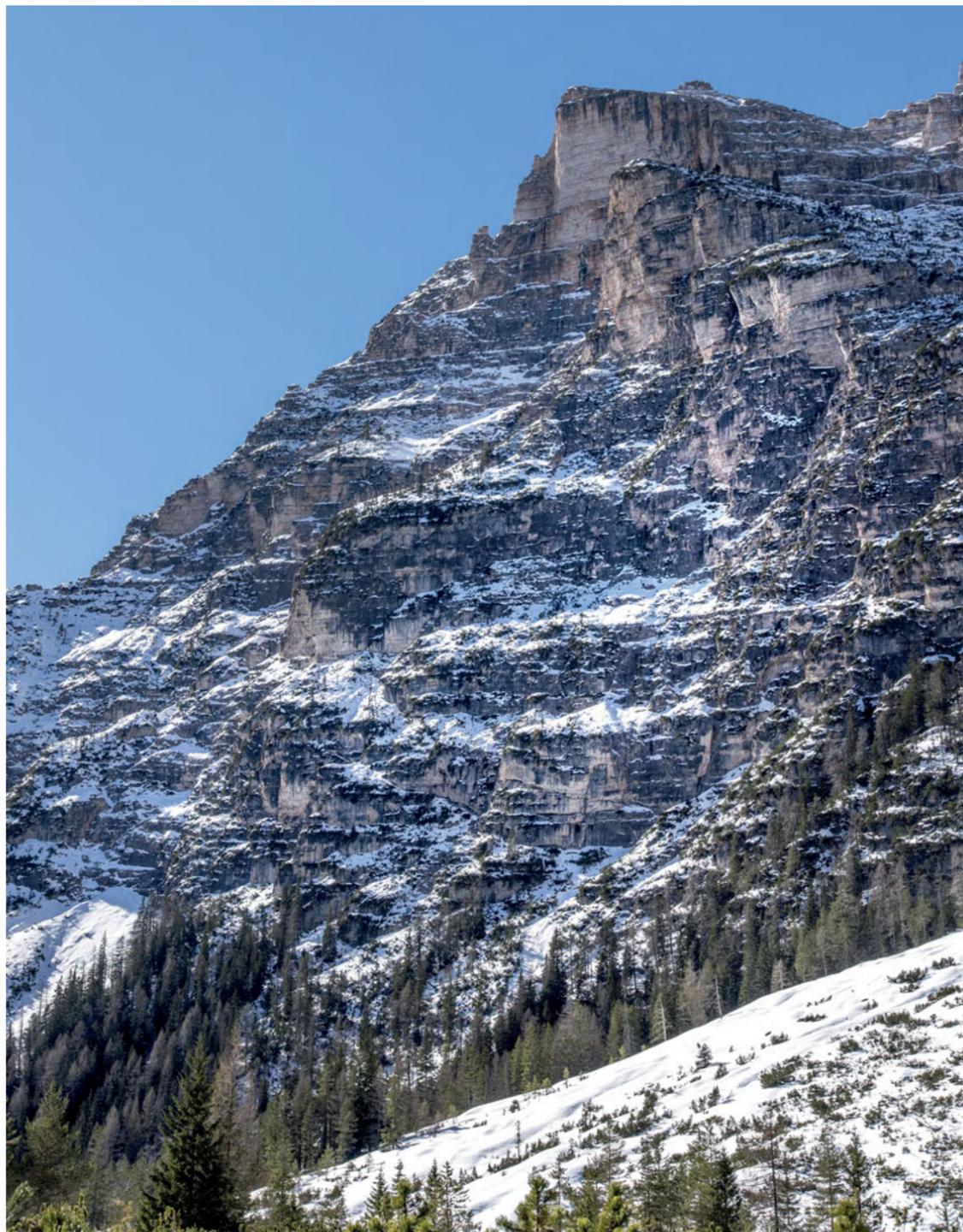
fr / **loin de l'ordinaire.** La dernière version lounge du fauteuil Kilt, l'iconique Knit à dossier haut, la collection Allaperto Mountain, ou encore la finition inédite *Chocolat* du teck pour les grands classiques comme les transats Elle ou les bains de soleil Elit, ainsi que les tissus et les accessoires typiquement hivernaux, voilà le récit du mobilier d'extérieur des hautes altitudes signé Ethimo. Des éléments qui s'harmonisent avec le paysage, et écrivent un récit d'hiver où le design est complice d'une expérience en plein air dans un cadre de nature, de loisirs et de confort. Un entrelacement de sensations, de matériaux, de tissus, de finitions et de paysages renfermés dans une idée d'extérieur qui choisit le relax, privilégie la qualité, crée des tendances à travers des éléments de mobilier à la fois attrayants et raffinés.



Focus on Mountain

019

Issue N° 06



Focus on Mountain

# ETHIMO

OUTDOOR DECOR

via La Nova, 6 – 01030, Vitorchiano VT (Italy)  
tel +39 0761 300 444 – info@ethimo.com

Showroom – Milan, Rome, Cortina d'Ampezzo,  
Viterbo, Paris, Cannes

[ethimo.com](http://ethimo.com)